

**Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Înalta Curte de Casație și Justiție (Rumunia) w dniu 7 kwietnia 2014 r. – ING Pensii Societate de Administrare a unui Fond de Pensii Administrat Privat SA przeciwko Consiliul Concurenței**

**(Sprawa C-172/14)**

(2014/C 212/15)

*Język postępowania: rumuński*

**Sąd odsyłający**

Înalta Curte de Casație și Justiție

**Strony w postępowaniu głównym**

*Strona skarżąca:* ING Pensii Societate de Administrare a unui Fond de Pensii Administrat Privat SA.

*Strona pozwana:* Consiliul Concurenței

**Pytania prejudycjalne**

Czy w wypadku praktyki polegającej na podziale klientów konkretna ostateczna liczba tych klientów ma istotne znaczenie dla uznania, że został spełniony warunek dotyczący wywierania znaczącego wpływu na konkurencję w rozumieniu art. 101 ust. 1 lit. c) TFUE?

---

**Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Supremo Tribunal Administrativo (Portugalia) w dniu 9 kwietnia 2014 r. – Sociedade Gestora de Recursos e Equipamentos de Saúde dos Açores SA przeciwko Fazenda Pública**

**(Sprawa C-174/14)**

(2014/C 212/16)

*Język postępowania: portugalski*

**Sąd odsyłający**

Supremo Tribunal Administrativo

**Strony w postępowaniu głównym**

*Strona skarżąca:* Sociedade Gestora de Recursos e Equipamentos de Saúde dos Açores SA.

*Strona pozwana:* Fazenda Pública.

**Pytania prejudycjalne**

- 1) Czy pojęcie podmiotu prawa publicznego w rozumieniu art. 13 ust. 1 dyrektywy Rady 2006/112/WE<sup>(1)</sup> z dnia 28 listopada 2006 r. może zostać dookreślone za pomocą pojęcia prawnego podmiotu prawa publicznego ustanowionego w art. 9 ust. 1 dyrektywie 2004/18/WE<sup>(2)</sup> Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r.?
- 2) Czy podmiot mający formę spółki akcyjnej, której kapitał jest wyłącznie publiczny, posiadany w 100 % przez Região Autónoma dos Açores (autonomiczny region Azorów), którego przedmiotem działalności jest świadczenie usług w zakresie konsultacji i zarządzania w dziedzinie regionalnego systemu służby zdrowia w celu jego promocji i racjonalizacji, które są świadczone w ramach wykonywania umów programowych zawieranych z autonomicznym regionem Azorów, i do którego w wyniku delegacji należą kompetencje organu administracyjnego posiadane przez Região Autónoma – do którego pierwotnie należy obowiązek świadczenia publicznych usług zdrowotnych – jest objęty pojęciem podmiotu prawa publicznego, który działa w charakterze organu władzy publicznej w rozumieniu art. 13 ust. 1 akapit pierwszy dyrektywy Rady 2006/112/WE z dnia 28 listopada 2006 r.?
- 3) Czy w świetle postanowień tej dyrektywy wynagrodzenie otrzymywane przez ową spółkę, polegające na udostępnieniu środków finansowych koniecznych dla wykonania owych umów programowych, może zostać uznane za wynagrodzenie za świadczenie usług w celu objęcia jej podatkiem VAT?